山西

李先念對哥倫比亞友.

中共正認員總結歷史經驗予先念對哥倫比亞友人說

因用水久磁鐵代替線图。而 不會增加熱力,並可立刻調 節至所需要之速度。機身輕 盈耐用·只需用交流電源便

永久磁鐵直流馬達 可操作。

磁力開開單及保險跌擊 磁力開開單範圍度泛,普 定格電流容量由 4、~400( 安培不等,可配合各類電影

保險跳擊可保護各種電氣工程及黨內電線系統,定格4 流由15~4,000(amp)安培

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road 民彝費人印督

Hong Kong

長城浙醋・質味一流

般含道對下的香港高街19號A及B

利與置業有限公司經售

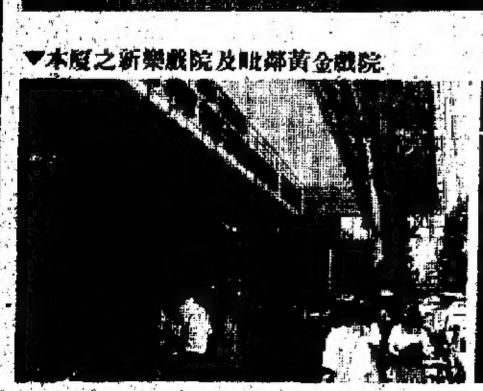
桂林街

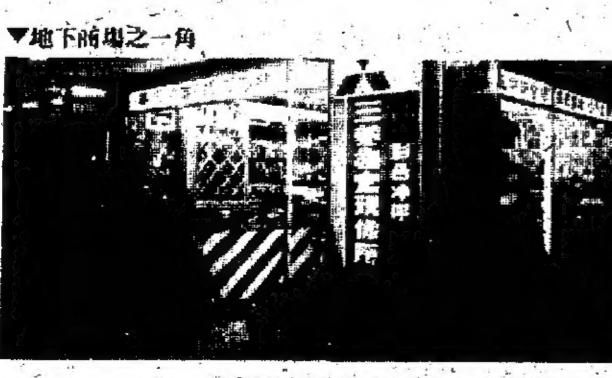
兩間首輪戲院,四條大街環繞,深水埗區最龐大之購物中心!

# 題這人順語問題

全部裝修完竣,特價發售

冷氣旺舖(每間面積由255呎至968呎) 每呎只售\$611起首期三成,十年分期付款







請駕臨下列公司或本地盤治購 云3-864810 (假日照常)

新潟基地產代理有限公司

777 長江實業(集團)有限公司 

□ 新世界發展有限公司 重后大道中16·18號 友邦行30排 電話: 5·231056

★深水埗區·購買力强

冠,居民就業率極高,銷費力特强。門市生意每天營 業時間超過十六小時。

★近地鐵站,前景特佳

深水埗地鐵站將於一九八〇年底通車,該站貼近 本商場·日後將更繁榮·門市生意收獲更大。

★成行成市,生意興隆

本商場爲深水埗區最大之新型聯物中心設有 四面入口處·大小舖位超過一百卅個單位·百行 滙集·生意滔滔。

★中央冷氣,裝修華麗,即可營業 本商場裝設中央冷氣調節系統、自動扶手電梯、 各單位免費裝修紹框織玻璃門面,各入口處及外牆 均全部鐵砌雲石,華麗堂煌。

客觀的感情,個人「用樸素的文字來」接着,高行健

, 因為復古是表現 高行健選接着

始口號

但他對於是很多的

字的細節的細節

國九戰文學強變。

自住

聖克魯斯革島

發生七級地震

K,並曾著書立説,稱之 《作風格,受到歐洲, 人的作品。依據她的意見

南聯大任教。 時詩風大變,開始歌唱人民的鬥爭生活, 時詩風大變,開始歌唱人民的鬥爭生活, 時詩風大變,開始歌唱人民的鬥爭生活,

**夫在東柏林競表的** 

持歌與

中東接見,並参加延一九四一年到延安,

河富汗首角度來看

十九日電 一在流亡中 一次過其生命的最後十 八個月的伊朗遜王 今天受到了 一个天受到了 一个

蘇

## 阿富汗 蘇侵阿軍 美軍 雕 照 炒 局勢進 增至12 新階段 泊和爾舉事 萬

發動起 多伍是阿富汗的第十四数甲前。 3四方外交官里期一超實,主要 6布鋼以南叛變。 汗裝甲師 義成功 九日間 』西方

稱有二百辆坦克被叛變的阿富汗军零走丹沙阿發動叛變。他接着說,一個報告的加兹尼,以及離首都三十公里的馬伊其他的單位在喀布爾西南一百二十公里 輛坦克同

接過來。開小差浪潮已使阿富汗軍隊的兵力,由早些時的。外交軍事專家說,在阿富汗軍隊出現空前的開小差

門學為特不應門。

和通,被眼常而引

于特

時阿富汗現政府和執 一時阿富汗現政府和執 模的反蘇抗議行 那隊以 · 義 你在看一軍 大街到

等致首都内出現大規 的打擊,實現對蘇軍 的打擊,實現對蘇軍 的打擊,實現對蘇軍 他們希望利用對

紅白綠旗覆靈柩 埃軍隊前導

伊朗遜丁 但是,世界上前 一首都舉行的這次喪的國葬盛典。 | 多國家,躲避了在這 伏县 取後派 捧禮隆重 出外

美英法海

日內

軍費機



生受警察攔

少大學

脚群軍校昨英會

日本海軍佈雷演習 蘇間課船穿梭窺伺

**植內紅** 原可見,反映了蘇军 是不利反響。最近市 生不利反響。最近市 生不利反響。最近市 生不利反響。最近市 執政黨人民民

前一陣威尼斯首腦軍已從初期的八、

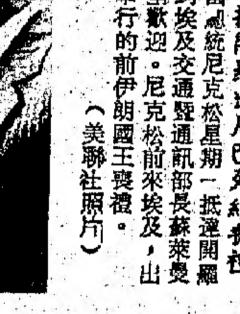
汗已泥足深陷 

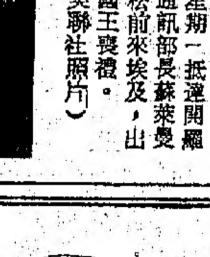
阿

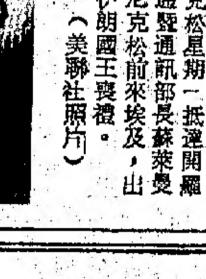
富

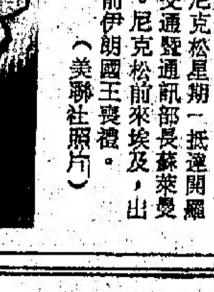
主族的旗幟派與人民派流血內紅日烈。一主族的旗幟派與人民派流血內紅日烈。一座河北東京縣軍都不增加等碼,它在阿富汗的經濟,蘇軍都不增加等碼,它在阿富汗的經濟,與一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再種可能,即一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再種可能,即一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再種可能,即一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再種可能,即一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再種可能,即一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再種可能,即一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再種可能,即一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再種可能,即一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再種可能,即一旦莫斯科奥運結束,蘇聯再

港星寄印尼郵包

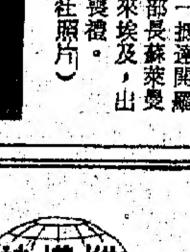


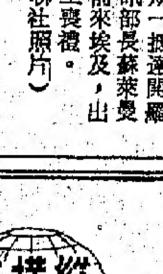


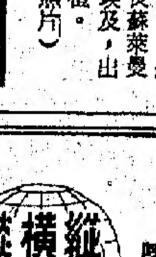




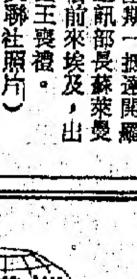


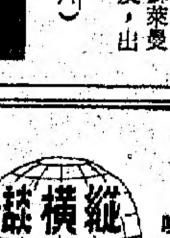












3二十七日將有起事, 3有游擊隊大舉集結。 2義,同時也為了鎮壓 24,一方面是對付卡湖 坦克,方能對付游擊一個安定,衞要二十五万軍學家估計,蘇聯

保護競爭,推動聯合。這是在經濟工作方類,北京最近又作了明確的宣佈。在國家起來,把計劃指導和運用市場機制結合起分配、計劃指導。在這個基礎上,把社會 國民經濟的一個重要的總原則,堅持社中解放思想,放寬政策,把經濟搞活。軍,第一次透露了改革的指導原則,概以領袖羅伯特・伯德時,就談到了我國際領袖羅伯特・伯德時,就談到了我國外國務院常務副總理趙紫陽在會見美國

本月初,國務院常務副總理趙紫外人士的注視。外人士的注視。中國經濟正在進行重大的改革,中國經濟正在進行重大的改革,

的政策?都受到一,怎樣改革?改

訪赴

日展覽

專

長場國光

每一條龍,提工商聯合企業在國家計劃指導下和政策允許的範圍 有一條龍,提工商聯合企業 實理人員和業務人員。 他們本着「揚長避短,有權安排企業 管理人員和業務人員。 他們本着「揚長避短,有權安排企業 管理人員和業務人員。 他們本着「獨長遊短,有權安排企業 管理人員和業務人員。

的

趨新

三期風

受到改

**特.** 本稿報

他說,除開我國各省市、各專業部門在 日本舉辦的各種類型的展覽不算,僅就中國際貿易促進委員會而言,從一九五五年以 第八次在日本舉辦展覽會已經七次了。這次是 第八次在日本舉辦展覽會已經七次了。這次是 類就在於增進中日兩國的貿易和經濟合作。 稱,促進中日兩國的貿易和經濟合作。 關於展覽會的情况,楊團長介紹說,我 問道次展品是根據日本北陸地區的經濟情况 何道次展品是根據日本北陸地區的經濟情况 良言難人

抽紗,絨绣,鐵嵌,唐三彩等。在工藝品中,稱類繁紛,各顯其長,有在工藝品中,稱類繁紛,各顯其長,有

小合企 

京二十九日電 1 《人京二十九日電》《人

隊、生産隊和組織社員個人淘採黄金,積極增加黄金生産的同時,大力發展大今年以來,廣西冶金局黄金公司在

頭條發表評論員文章 《人生觀問題的討論。 人生觀問題的討論。 人生觀問題的討論。 人生觀問題的討論。 人生觀問題的討論。 人生觀問題的討論。 人生觀問題的討論。 人生觀問題的討論。 人生觀問題的討論。

ADDA, 一、到六月二十日止全省夏糧徴購計劃已超額 。到六月二十日止全省夏糧徴購計劃已超額 產量達到二十四億斤,比去年增長一成以上 年小麥、蠶豆等小春糧食作物獲得豐收,總 年小麥、蠶豆等小春糧食作物獲得豐收,總

**慰問遭殺** 

雲南省春糧豐收

總產達廿四億斤

式形合聯種幾的現出前目紹介——

上半年產量近六千兩金個人實行獎勵,進一步詢助了企業股工和社員淘探黄金的積極性。廣西探金额路由去年底的二百三十三個發展到今年上半年的五百一十五個,到六月底止今全區對級金縣、金砌實行外距分成,數探生。全區黃金生產已完成全年計劃的五十一四。 本原 中國新昭社南寧二十九日電 1 殿 西今年上半年生產黃金五千八百九十六 兩,比去年同期增長百分之三十一點七 今年以來,廣西冶金局黃金公司在 今年以來,廣西冶金局黃金公司在 學生產隊和組織社員個人海探黃金, 上半年產量近六千兩 企園人實行獎勵,進一步詢助了企業職 上半年產量近六千兩 企園人實行獎勵,進一步詢助了企業職 上半年產量近六千兩 企園人實行獎勵,進一步詢助了企業職 上半年的五百一十五個,到六月底止 ,全區黃金生產已完成全年計劃的五十 ,全區黃金生產已完成全年計劃的五十

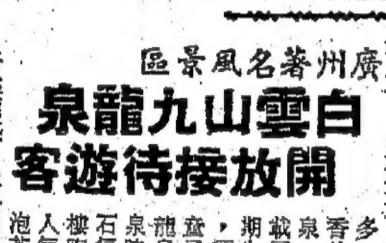
四川省二十餘縣市 積極性高,許多地區戰勝災害奪得了豐收。建立了生靈資任制和幹部崗位資任制,社員嚴重的乾旱、病蟲等自然災害,但由於廣泛經軍的乾旱、病蟲等自然災害,但由於廣泛 一小花》的表演藝術和語言。《新華社照片性女演員的陳冲《左》,在一起建談的影系二年級學生,澳一九七九年電影音花獎問系二年級學生,澳一九七九年電影音花獎問務。 医神秘學生,獨立語的美國留學生,同上海外語學院英語

山雲白

**《偷和工商技術,你** 「合資經營鄉城價影

がきる。

合企業





華銀珠南南新 <sup>快期下灣柴</sup> 連業機構 不兒 宣**章** 片巨俠武色彩情奇漫浪品出城是 領 平 持 江 方 劉 鮑 憲 主 俱 平 漢 平 年 静 · 演協名武中 出力家術國 炎鑫張 演導





華南天氣 惡劣

回遭颱風襲擊

許多地方受到到南面海南岛

推山進行地質考察。 拉雅山 台灣遊

三天兩宗死士 村六日至廿八日的三 便接連發生車禍,在 故

他長期的臨床經驗和解剖切片呢?鄭公道教授總結、分析了附近動手術,糾正原來的畸形附近動手術,糾正原來的畸形像腿短的畸形現象更加突出。

該電台説・直場

水等展作物帶來嚴 水水浸,給甘蔗、 水水浸,給甘蔗、

于人受傷的慘劇 , 造成十人死亡 , 先後發生兩次

や無縁

得了較好效果。即公道教授等,應西德科技交流中心的等,應西德科技交流中心的等,應西德科技交流中心的等,應西德科技交流中心的等,應西德科技交流中心的方案。

等專為展覽會題寫的詩詞。在七十多幅中、 一定會受到參閱者 等專為展覽會題寫的詩詞。在七十多幅中、 一定會受到參閱者 與、趙丹的墨松八哥,以及劉繼卣、崔子范 的注目。 和當地各界人士的要求選定的。在三十餘種和當地各界人士的要求選定的。在三十餘種可以在展覽會 訪赴日展曾 通長楊國光

周哲文表演祭刻

**徳意志室樂園** 

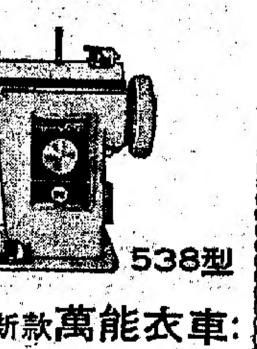
破突有症痺麻兒小治

日本,引起森森烈烈的五四運動。這運動的將戰敗氫德國在山東的權利私相授受地変給是。《中國新詩的發展與未來》。 這時,接着往下臟的是艾青。他的講題

,道當然是 人在場。我 想入非非一一獨丹說。一箇直很多觀衆。一番丹說。一箇直時間太早,不能向我們保證有時間太早,不能向我們保證有不早上七點半跑步,他們說,在早上七點半跑步,他們說,在學上七點半跑步,他們說,



NOME 事美"牌



新款萬能衣車: (27個自動車花模),

車系 代售 月最佳選擇 電話:3-704295

DATSUN C20

兩強機帶警署調查

ASSSAN

巨有限公司及中國機械進出口公司廣東省分公司 閱賞供應單得勝。實力汽車 合誠汽車有限公司與中國機械進出口公司廣東省分公司爲配合國內四個現代化運動, 適應經濟發展對汽車運輸之殷切需要,自即日起聯合經辦在廣州現貨供應日產實力 CABALL貨車與得勝 DATSUN C20 客貨兩用車之業務,且全部為左軚駕駛之車輛 無需改裝或排期等候,即買即用,手續簡便妥當,提高作業效率。廣州與本港售價相 同,本港訂車可選擇在廣州或文錦渡提貨,所有訂購汽車手續均按照國內現行規定申 報辦理。 得勝 DATSUN C20 客貨兩用車 實力 Caball 貨車 \*駕駛室設備週全,設有收替機、電鐘及冷熱風機等 \*先進油壓煞掣系統,駕駛特別安全可靠。 快捷方便。 \* 五門六座位設計,車尾猢窗,更可改裝為九座位旅遊客車 中國機械進出口公司廣東省分公司 ,地址:廣州市沿江一路61號 電話:85531



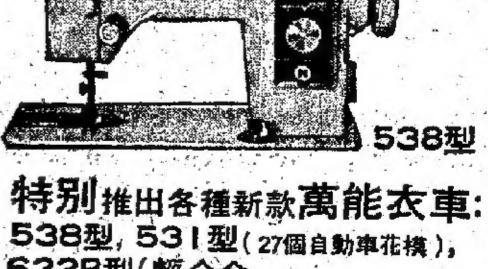
NISSAN CABALL

女子

口跌落廿四

版四第

DATSUN



特别推出各種新款萬能衣車: 632B型(輕合金 及其他不同性能車系 歡迎查詢 各大衣車行均有代售 回鄉餽贈,自用最佳選擇 總代理: 鐵豐針車行 電話: 3-704295

她回救窗爬員

館賓潭鵝白穗 理管腦電用將

下地C號18路甸士柯龍九

階性腦廿

Training College, English College (加拿大) Alpha College, St. Joseph's University School, Advance Business College, Lougheed Business College, Moler System of School of British Columbia, Shaw College. · 香港辦事處開始接待中國大陸 · 香港及東南亞學生 · **我校等均保在美英加致育部正式准册之標準設備學校,能** 爲升入各著名大學提供良好機會。現公開招收中國大陸、台灣 、香港及東南亞地區之海外學生進入中學 G9-G13 (即中三至

大學預科)、G.C.E. "O" &"A" Level(即応中及預科英文專 科)、工商管理、整計全科、秘密全科、法律秘密、图药秘含 · 電腦全科·文員牽科· 西洋美術· 醫葯助理 · 酒店管理 · 旅 遊全科、烹飪全科、美麗全科、髪型設計、新聞全科等專業學 生。香港及東南亞地區學生,發具蝴發近二年成績表、學校推 特否及身份証等,到我校之招生代理維事協與稱入學申請表格 · 参加入學考試。中國大陸及台灣自設游學生,須委託在港級 友與我校等之招生代理辦事戲聯繫,與寫入學电論表格、家廳 關係表、檄交中學畢業証得。以取得校方開具之入學接納証明 图 (Form 1.20 或 Letter of Acceptance · 成 Certificate of Western Pacific Overseas Studies Advisory Centre

星加坡分成: 153-C. Selegie Road, Singepore 0718 電話: 361159, 361160 華人接待。兒費指導。各校章程。歡迎索閱

語輔導

一类簽證

學習英語·基礎課程(適合初學者)………附錄音帶三卷 萬用英語 900 句 ( 適合高中以上程度 ) ........ 附錄音帶六卷 英語拼音練習…………陳容柏編著……附錄音帶二卷 國際音標…………陳容柏編著……附錄音帶二卷 K K 音標入門(美式音標)…陳容柏編著……附錄音帶一卷 實用英語 300 句……施紹明編著……附錄音帶二卷 ·賀易英語·會話句型……施紹明編著……附錄音帶二卷 國際貿易·英語專集……施紹明編著……附錄音帶二卷 托福康力測驗………」鐘嘉華編著……附錄音帶四卷 旅遊英語……施紹明編著……附錄音帶二卷 英語會話教材……………鎮嘉華編著……附錄音帶二卷 即將出版 成年人·學英語會話……和風翔編著……附錄音帶二卷 商業英語·聽講專集······施紹明編著·····辨錄音帶二卷 聴新聞・練聴力………英語聴力訓練……附錄音帶二卷 即將出版 初級英語讀本……郭志達編著……附錄音帶一卷 即將出版

各大書局、國貨公司、唱片公司均售 總經銷:馬健記圖書發行公司

九龍旺角通菜街一〇三號。電話:K 956685 K 956689

MAS天健出版公司榮譽發行

廣州荔灣醫院委托 雙喜貿易公司代辦

## 痔瘡新療法 患痔者福音

荔灣醫院獨創最新治療 痔痛特効療法,專爲痔痛患者解決 長年頑固內痔、疴血、脫肛腫痛, 現由我院經驗權威專家主理, **唔使手術住院**,冇碍正常工作, 絕無痛苦,奇効神速, 根治病痛,一勞永逸, 請速光臨我院,解除病痛。

雙喜貿易公司

爲妳解決疑難

廣州荔灣醫院委托

雙喜貿易公司代辦

婦女保健檢查

荔灣醫院,手術精確快捷, 安全可靠,服務週到, 地方舒適。

華僑、港澳同胞體檢醫療, 歡迎光臨荔灣醫院。

院

深圳市大深港(華利)汽車運輸公司

A.貨櫃車 B.吊機車 C.普通貨車 D.深圳倉庫

港幣存款利率行情 利率期限 廿四小時 7.000 % 三個月 7.750 % 一個月 7:750 % 六個月 8.250 % 二個月 7.750 % 一年 9.000 9

(最低存款額 HK \$50,000 ) 因市場利率随時變動,欲知最新行情,讀電

5-261211 5-254976 5-255715 5-213126 劉鑼灣分行: 5-771475 5-771459 西區分行: 5-480252 5-481258 太古城分行: 5-685245 5-685246 旺角分行: 3-856033 3-856034 佐敦道分行: 3-301348 3-857873 職場分行: 3-450291 3-450292

元朝分行: 12-790236 12-792050

停泊處 公

永 裕 招商局 港 鄭

港

B17 華

B22 東 A20 韓

伊油泉

美國西岸

8月7

車時

降後升入變化頗大。 少股價升高,致全日指數先 日回吐壓力仍大,但尾市不 股市昨日再度反覆,全

危機

天然防火膠板特點, 板彎折,來配合各灣的防火膠板較良

實貨訂盤報

多觀望未

貨 年 市場購買衰

年內

565.00 231.00 60.50 24.20 76,50

S 3 SHAN

調各收貨人速來本公司辦理提貨手續・定於七月卅一日抵港。由議州來。

育假為

・八二ン・ 一八二ン・ 一四四・四四・一六一 一四四・四四・一六一 一四四・四四)・ 一四五・一六一 人民幣牌價每百美元買價 一四五・一六)。 人民幣牌價每百港元 一九・六五,買價。 二九・六五,買價。

(一一·六九)。 (一一·六九)。 (六四三·七四), (六四三·七四), (六四三·七四),

請來我公司查詢或辦理托運手續。 凡運往福州的貿易和來料加工等各類貨物 夏企業有限 公司

城M.S. \$ "PING XIANG CHENG" 機・地話・二四二一六 XIANG HAI?

湘

海

上海抵港 3 . BAOSHAN

置

平

清絕

2 Ş BNUSTNIM

LANG

雯

琮

3

FENGYI

是·巴·梅 船 公 司 啓 小位等類

總代理:

日本郵船(香港)有限公司 康榮大廈廿三字樓 電話:5-248081

承運香港來往上海、青島及黃埔/廣 州之全貨櫃(FCL)或倂裝櫃(LCL)貨 物。並可經香港直接聯運至世界各地

干諾道中-30 號談信大厦2303室

十天直達:刁拜(DUBAI)

直往:刁拜、他文、巴素拿、科威特。 (只收FCL货) (▲不去科威特)

NILINE

澳大利亞丸 八月 七 日到港八月 七 日開行

及發正式提單。

香港——中東全貨箱服務

八月十八日到港 八月十八日開行 M.S. TOHGO MARU" 箱崎丸 M.S. 'HAKOSAKI MARU" 九月四日到港九月四日開行

到 港 開 行

截貨日期

開行

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE 香港至美加東西岸貨櫃航線 直航:羅省,溫蘭,三藩市,西雅圖、紐約,沙灣 拿,貴城,溫哥華B.C.,長堤,聖地牙哥。

光榮雅士 GLORY ACE

亞洲翡翠 ASIAN JADE

直航:刀拜,巴連,建文。

亞洲明珠 ASIAN PEARL

ENYS.LINE

華利雅士 FAMILY ACE V35 亞洲雅士 ASIA ACE V3 香港至澳洲貨櫃航線 直航:量梨,墨爾砵,比利士彬。

東方專家 ORIENTAL EXPERT29/7

香港至馬尼拉貨櫃航線 截貨日期 開 行 英偉雅士 DYNAMIC ACE V68 7/8

有利雅士 ELECTRO ACE V47 17/8 18/8

香港至波斯灣貨櫃航線

LAUSTRALIA MARU V6 6/8

豪 丸TOHGO MARU V5 HAKOSAKI MARU V6 3/9 崎 香港至波斯灣普通貨輸

直航:喀拉嗤, 亚布打比, 多哈, 達文。

收貨站·油塘灣利高集運倉庫有限公司 電話: 3-402911,3-402939 山下新日本汽船(香港)有限公司

青年政治家YOUNG STATESMAN 8/8 9/8

地址:中環金門大廈2601至2603室 電話: H250088, H245028, H213121

3-19/8 20/8 20/9

收倉 截船邊 2-8/8 9/8 9/8

V/FMG

放中南美洲

七亞國家聯營航線

六日到港 八月十八日啓行

anquilla, Maracaibo, Guamache, Santo Domingo,

nd Santa Marta acceptable

acceptable with discharge

Colombia acceptable with

港海運有限公司

倉 戴亞街黃埔東倉

ON H

普通裁货 到 港

30/7 1-2/8 4/8 6-7/8

9 / 8 11-12 / 8

15/8 17-17/8

航·菲濟軍局、溫克蘭、 威強頓、列提頓。 收貨 競貨 到港

開始 13/8 8/8

8 / 8 22 / 8 23 / 8

資箱碼頭及影虹德配 資籍碼頭葵酒

電話:84899

· 5--225046

and Puerto Cortes Free Zone, Panama City

秋立七十

B1 率 夏 B38 違 商

A 46 招商周 A11 招商局 西區,亞利來

油煤地 永 裕

港卵 華 夏

東 A20 荜 夏 A42 招商局

吉列岛 信 川 成 崎 三 央 成 崎 B 14 沙 形 B 14

亞利米海 鹽 东 教

汎東港港

八山荔鄉百海拉帶太平

**货新大麥華大新山路縣內水縣與山** 

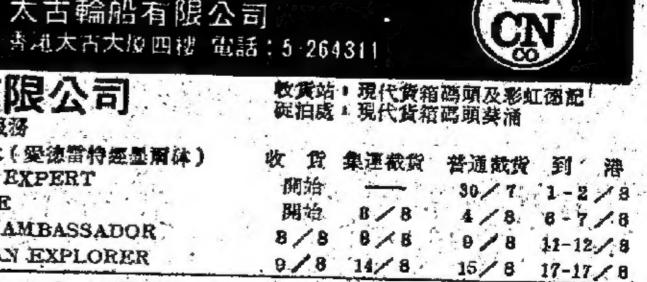
野学下

	日 九 丁 月 八 平 印 · 庚 盾 歳		三期品	日十三月	七年〇八九一
周來人 THE MALAYAN(下午十一時半) 日本 高麗好希望KOREAN JACEJIN(上午五時)高雄 同时	有利维士 BLECTRO ACE(下午) 局尼拉日高線局土基CLARA MAERSK(下午) 高雄 高文 版人 MONTBLANO MARU(上午九時)] 利米荷安 NL. HOORN(下午五時) 釜山 海邊 STRIDER AUSTRALIA(中午)拉海邊 FM 利	A 8 特征	FOO HSING GUSHAN PING XIANG CHENG 天津 BAO SHAN  BI 日 出 口 船 變  建KOREAN JACEJIN(半夜)漢壁歌湖 ISLA SALANGO(半夜) 萬美 NEW PONY(下午) 寫尼拉  ORT, EXECUTIVE(下午)加州紐約 PRES, JACKSON(上午九時)西北太平洋 DONAM No. 1 GCEAN ESPERANCE(下午)東非 MARINE CONTAINER 基隆 CHEVALIER PAUL(上午九時)高雄 STRAIT CONTAINER(下午)基隆 SINGWIND(下午) DE	B海代B 縣鄉 B B	新台の油泉  TAIWU SHAN UNIWORLD B38 JUNSHAN A46 HONGYIN AND, WIJAYA HAI WANG LIAO YANG 世界ACIFIC CONVOY  PACIFIC DESPATCHER MINFU PACIFIC ORION B22 UHAI 65 SHANGHAI FENGYI LUCHIANG YOHKOH MARU AEGIC HISPANIC BONANZA RAINBOW STAR MUSHAN AND, WANAKARYA FORMOSA CONTAINER AFRICAN AMBER  © A36  Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø
图 冬	中央	10 6 6 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	BROONKONG PAZ BSTRELLA FLAMINGO NEW HYSAN NEPTUNE ZIRCON CHEONG WIND NEW PONY SEAWOOD ADVENTURER山打棍 AVINIA AENARY NDERS MARRSK WEET PEACE NYNAMIC ACE SERIOR ORTUNE RUNNER ORTUNE BEI OR MARU WATE APILAS	工工、	ASIA ACB
A	BENDEARG SUMBAWA  遊遊行倫學 SUMBAWA  GOLD HILLA  遊遊行倫學 EM AUSTRALIA MARU  DOCEAN SINCERITY  M.S. "SUN BLESSED"  AAOFT AND AUSTRALIA MARU  DOCEAN SINCERITY  M.S. "SUN BLESSED"  A.S. "PRINCE FIELD"  D. A.S. "PRINCE FIELD"  A.S. "PRINCE FIELD"  D. A.S. "PRINCE FIELD"  A.S. "PRINCE FIELD"  D. A.S. "PRINCE FIELD"  A.S. "BULSOOK"  A.S. "BUL	8月時 大	HANGULOEVERETT ELAKELIE ELAKE	万年 第 5	の時08 9時07 10時28 五五 写時





西區中心大廈廿一號



收貨站:美利公司貨倉

電話:3-648307,648308。

**戴亞街黃埔東倉** 

電話:84899

9/8 14/8 15/8 17-17/8 和西蘭快航 太古,太服三井,造華聯合航線 直航,菲濟軍岛、渥克蘭、 收貨站,海運構及彩紅德記 威靈頓·列提頓。 收貨 裁貨 到港 彩虹德記新倉(黄埔倉)

The state of the s	13/8 8/8
所畿內亞及南太平洋航線收貨站,彩虹德記 收金 SYANG Port Mosesby, Noumes, Honiara, Rabaul & Lae	22/8 23/8 載船邊 到港
Port Moresby Kieta, Rabaul, Lae, Madang, Wewak	9/8 9/8
13-19 / 8	20/ 9 20/9

版 六 第 不能不慎了。 (余敬率) 是買多過質,而貨源從何而來 是買多過質,而貨源從何而來 是買多過質,而貨源從何而來 是買多過質,而貨源從何而來 是對多過質,而貨源從何而來 是對多過質,而貨源從何而來 是對多過質,而貨源從何而來 是對多過質,而貨源從何而來 是對多過質,而貨源從何而來 是對學過數,可 大人向地自分之十王,近男也为村与和金」 一大人向地自分之十王,近男也为村与和金」 一大人向地自分之十王,近男也为村与和金」 一大人向地自分之十王,近男也为村与和金」 一大人向地自分之十王,近男也为村与和金」 大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少 一大人均加。舉例記,目前存在硬膠粒已減少

金竞升一倍有多,即由每呎九毫升至每呎二金竞升一倍有多,即由每呎九毫升至每呎二度大,有一货合公司與菜主再訂租約時,租度大,有一货合公司與菜主再訂租約時,租份方分之十五,直是因為樓宇租金上升幅一端約百分之十五,直是因為樓宇租金上升幅一定多。 普通貨物一般為廿四元

全貨

香港至美 直航:羅省,瀝蘭,

EXPRESS FULL

拿,黄城,温 華利雅士 FAMI

亞洲雅士 ASIA 直航: 建梨, 墨藥砵.

東方專家 ORIEN 亞洲翡翠 ASIAN 亞洲明珠 ASIAN 香港至馬

有利雅士 ELEC 英倬雅士 DYNA 有利雅士 ELEC

香港至

直航:刀拜,巴連, 洲 丸AUSTR

儿TOHGO 崎 丸HAKOS 香港至波

直航:喀拉嗤,亞布 青年政治家YOU 收貨站。油塘灣利高集運

電話: 3-402911

山下新日本汽 地址:中環金 電話: H25008 **登** 動

國語文學

會建議

科推行普通話

林恩惠談《中國大學的生活

留學

國很有價

有,常往功有課

動年

責員新會協化文國英

年獨海石目遊木上澳計 始動期外 告度類分類で大

十排可行每行六共立個每

元五幣港位個每字號六個

丹 等 愛的條件 助職器 OTICON

袋 式、掛耳式 腹鎖式及隱形式

5-488557

人棉·絲光、平面橡根帶 貨種齊備 品質上乘

\*直接人口日本翻新大小型貨客車,特價供應,信用可靠。 香港糾爭處:國華機械貿易有限公司 地址: 荃灣河背街七十七號地下 電話: 12-438157-8

> **陸產全新,吉普車面包車兩噸四噸五噸貨車三噸半自** 動卸車摩托車手扶及輪式拖拉機各型柴油發電機組代

輻勝貿易公司李治

車等業務。專車回鄉探親,個人,團體旅行。

U-BIX优美机 PLAIN PAPER COPIER

夜3-895610

購贈複印機 意義深且遠

香港一華貿易公司 北京、上海、廣州設有維修服務 電話: 5-449085

大格,可到音統處各辦事處,查詢可電三一 表格,可到音統處各辦事處舉行。索取參加講座 統簿處九龍西區辦事處舉行。索取參加講座 任角太子道一五七號東平大厦四樓音樂事務 四個調座皆於下午六時至七時三十分在 本版將刊出專文

並有研討會

門賽馬車會

17 金不换 (依比亞) 胡又佳 福利納 L 深棕 4 潘利納 L 棕 (內華達之 王司徒錫泉 播利納 L、棗二 N35 新界的: 郡、9 土 共成 (美的。) 布務尼 M 聚 8 N39 美的 李坤智 N 语 3 布蘇尼、M深棕( N40 信能 沈 石 P.栗 7 N127 氣功或變(幸運費) 拍傑克 K 深環 / N41 娛樂世界 卡樹民 B 斯 . 柏傑克 K 寮 3 N129 冶金金。(冷黄色外。何招調 那馬士 Q 班 沈石P栗 4 賀 賽 玉 寮 伊宝士 D 栗 ( 奔來敞 ) 沈 石 P 深東 5 N46 奔來做 伊敦士 D 农 伊雲土 D 深線。3 (天空海湖): 丁頌詩

(帶到尾 節短腳多岩角雕 新 中 G 街 新型 G 集 多 伊製士 D 觀 (葉高) MAN E TE .. 伊景士 D 惠 纤、仕 F 沙皮、 布於尼 M 深藏。5 沈石P栗 新 里 G 深棕、6

包土明 A 深棕 🕯 柏傑克 K 栗 包士明 'A 棗 刮竹納 丁语 林楠擁包土明 A 聚 沈 石 P 斯 N142 用有流。 沈 Ji P敬 何大榮、榮國杜 禄水寧 H 棕 林志權、胡啓蒙 N145 发前角匙(发前角匙) 柏牌克 K 敬 - 6 沈石P東 柏傑克 K 路 伊雲土: D 後縣 6 新. 住 F 概 N150. 的華子所(神紀) 柏梁克 K 深棕 7 新祖氏縣 開換却 穀糖斯 € 新. (max)

( Might )

( 藍水銀 )。 陳親文

胡彼泰

(阿維烈)

N159 北海之資 (合你心意上名天照

N151 TE 65

N153 大鲵

梁水寧 H 鍜

化辉智 N 湖。

原水寧 计茂梯

源馬上 Q 低。

吸維斯 C 沿

媒永寧 H 棕 5

胡賓納 T 探標 4

包封明 A 出 5

版翻斯 C 出 3

N197 一寫當先 (榮權之光)陳 瀚 N200 最後通牒》(最後通牒)徐梓峯·黄、廣卡樹民 B 標

挑 d S 概

播利納 L 磁

柏傑克 K 跟

**進 想 5 墨** 

新 思 O 棕

胡雀納一个。棕

制質約 T 发 5

杨百篇 I 浅岩 6

於209 監衣器上示(藍珠)上(L版路 第212 (英國第一人有所語》)何葉國 和213/出版》,从出版》。 楊安邦 ("威安迪) 霍英東 N218 西方泰利 (西方泰利) 梁國光 (看摸种護)馮安國 重振雄風 《第三時》 型逸之 (真宝醴暖)骨少用 蘇格縣人 《蘇格藍人》王立文》 ( 肯定好分 ) 呂少文 ( 轻挺而来 )黄榮城 (基助)

胡竹納 T 深帯 胡齿的 丁 胡雀的 丁 辭 (阿惠根頓) Patrick R. Kroos 们 思 O 報 展門船 1 宏 梅百齡 1 散 (野醬做) **统住下**栗 野部 け ひ 状 红 省 E 果 3

賴思 0 栗 3

**倒 思 O 觀** 

梁永寧 H 謝

供他S事

**園 恩 O 淺觀** 

. 仇体民 陸頭抗卡樹民 B 報

尋楊光華

貴州銅仁縣,石竹鄉人,又 名楊再見,母窟玉翠,妹王 玉蓮。前任國民黨某空軍, 自一九四八年由廣州撤退。 至今音訊香無。見報即電會 二一二二五張洽

黄 契

協六英 博羅縣旅遊服務公司 廣州從化溫泉賓館

·東湖、羅浮山、湯泉三天遊 \$300 日期:8月2,8,15,23,29日 9月5,12,19,23,26日 新設刺激娛樂,東湖實彈射杷 惠州、西湖、湯泉 **荫天遊** ₹200

日期 + 8月2,9,16,24,30日 8月6,13,20,23,24,27日 廣州、靈慶、七星岩、鼎湖四天遊 \$540 日期:8月1,14,22日 普通中上:直延車返 9.月4,11,18,21,24日 **廣州、從化、羅浮山** 四天遊 \$460

日期・8月1,22日 特設桂林、陽朔六天酬賓團 \$1,490 日期:8月1,2,5,6,9:10,13,14,17, 18 \* 21 \* 22 \* 25 \* 26 \* 29 \* 30日 ・食住一流・専用廁浴・ 地址: 彌敦道612號好望角大厦1204室

國際酒樓樓上,西洋菜街人口! 電話: 3841812 3316265 3316202(假日照常)

₹ 佐敦道45日地下偉能公司近佐敦道碼頭電話®313935

貿

承廣東省漫海縣中國旅行社委托鄉理深圳至潮汕各縣客運、包

香港九龍辦事處:官塘裕民坊(34-62號珠江國貨後面)裕華大厦三樓

亀話:3─896561

報活火訊動年

前一趕是

朋是曹,趕人」老往不

任前與(右) 所徒司人 。偉賞人青页

住房膳食等服務及代訂車聚、機聚業務 墨 舉期 常備湘繡屛風特價较售 德盛貿易行<sup>後輔道中151號南南大厦701室</sup> 5-481519 5-488557

黨東方賓館·流花賓館集甲山飯店 火火

(最後一笑) Paul Tong

N73 金魚加

N78 11011

N79 基榮

金杯牌橡根帶

**永泰實業公司** 電話:3-962689 3-962486

家親自指導小組上課個別數授中學會考美術倫大GCE

美術英皇道掛局街美輪大厦一樓D座甄氏遊室628960

國內維修處:廣東省深圳光明華僑汽車修配廠

|深圳辦事處:華僑旅社2號樓 國貨最好 贈車用

辦爭擴不另收費國内交貨直送使用單位。 請電:8-84260,8或8-949080 非代理 香港科學儀器社 九階經濟頭歌道57A是下 常品3-886197-0 [四線]

本公司馬適應率係、港澳同胞的要求,代辦日本先進乾式電子普通紙複印機"U-Bix"各種型號齊全,適合單位應體應用,聯贈手續所便,對由日本直達中國各地區。中國地區代理,東京貿易株式會社 香港·一華貿易2

免費採用一年

備有詳細自鍵,數型樂體

話電撥請 〇八九六二七

告廣刊惠

臺汽車轉口中國 全部單在日本翻新直接進口 現貨供應包辦手續不另收費大小巴士客貨車由兩至五噸 請電:5-767755蚊5-768687 通行汽車服務公司機構榮治

牌60匹櫃式冷氣機多部,大小名廠窗口冷氣機,家庭雪 櫃,升降機,各生財用具平沽。 九龍大埔道北河街口快樂酒樓洽

香港經濟表現好

-(中华人民共和国註册)

國內外進出口押匯業務

工商業貸款 、 房地產抵押貸款

本行存摺活期存欵已經改用電腦化服務

香港分行: 香港干諾道中21-22號 電話: 5-232878,5-224476

電報掛號 · PROVINCIAL或 "2639" TELEX · 83654

HONGKONG BRANCH21-22 CONNAUGHT ROAD.C., HK.TEL.5-232878 5-224476

九龍辦事處 九龍彌敦道 5 8 9 號

筲箕灣辦事處·筲箕灣道245-247號

十三銀行有戶口

電話・3-320111(10線)

電話: 5-601984 5-604089

KWANGTUNG PROVINCIAL BANK

0平水髙屬仍,率利惠優厘十的港香前目,快得









版八第

N13 怡美利

量東方賓館·流花領 住房膳食等服務及代訂車等

常備組織屛風特價 德盛貿易行德輔道中151



告廣刊惠 話電撥請 梁春盛稱銀行業監理資銀行資產總值將提

自動提

**不港出** 滅息盼使經 口增長

VOEUX ROAD, C, HONG KONG G.P.O. BOX 8750 HONG KONG

經營一切銀行業務

(中华人民共和國註册)

一声存褶楂在手 三銀行有户口

港幣各種定活期存款 美元定期存摺存欽

國內國外進出口押匯業務 各種工商業贷款 模字分期付款業務

信匯,票匯,電滙

附設

京城財務(香港)有限公司

利息優厚 手續簡便

僑服務部

熟誠爲海外僑胞和海外朋友服務

代理太平保險有限公司各種保險業務

金城銀行

香港分行: 德辅道中51-57號 **卷括:5-222076** 5-211481

港九新界各地設有辦事處 國內各省市均有代理行 海外代理行逼佈世界各城市 歡迎往來 揭誠服務

月七年〇八九

後木港銀行業務發展趨勢之

解決街坊供樓實際需求,符合家庭經濟原則,特點如下:

- 購置位於港九、新界及雕島各區之新或舊住宅 樓宇均可申請, 貸款額最高可達樓價八成.
- 還款年期長達十五年.
- 每月供款額特少(例如貸款三十萬之樓宇, 用「夠實際」供樓計劃,每月供款比市面普通 供樓計劃少付約五百元).

請即駕臨或電任何遠東銀行分行,垂詢 或辦理手續.

達東銀行 街坊銀行

萬國寶通銀行附屬機構

灣仔 軒尼詩道355號 連拔道26號 5-560171

青山道 青山道238號 3-872301 九龍城 衙前團道90號 3-832221 紅磡 九龍城道56號B 3-654325

大國預存街80號 廣福路94號 上水 新豐路19號 大馬路128號 洪水橋 青山道4132地段洪福樓C座 12-774257 屯門 屯門鄉事會路28號 青山2158地段449約

12-615665 12-661181 12-906271 12-766121 12-814041 12-420256 , 12-242121

海傍街40號

5-985361 永安街1號D 5-9830782 南丫島 榕樹灣大街52號 5-982561 梅窩 4約669地段銀輝大厦B座 5-984361

5-9810551

5-433361 5-749306

香港仔 香港仔大街150號 5-528141

北角 春秋街102-108號 5-781825

九體 油鲱地 南京街1號 旺角 新填地街431號 3-964202

藝涌。石蔭道100號葵發大厦

吉慶前街33號



NEC電腦易操作

外資銀行資產組行業監外資銀行資產的資產的資產的

軒尼詩道3

榮潤 建坡道26號 香港仔 香港仔大街

5-255331

中芝興業財務有限公司 CCIC FINANCE LIMITED

> 中國銀行 芝加哥第一國民銀行 日本興業銀行 華潤公司

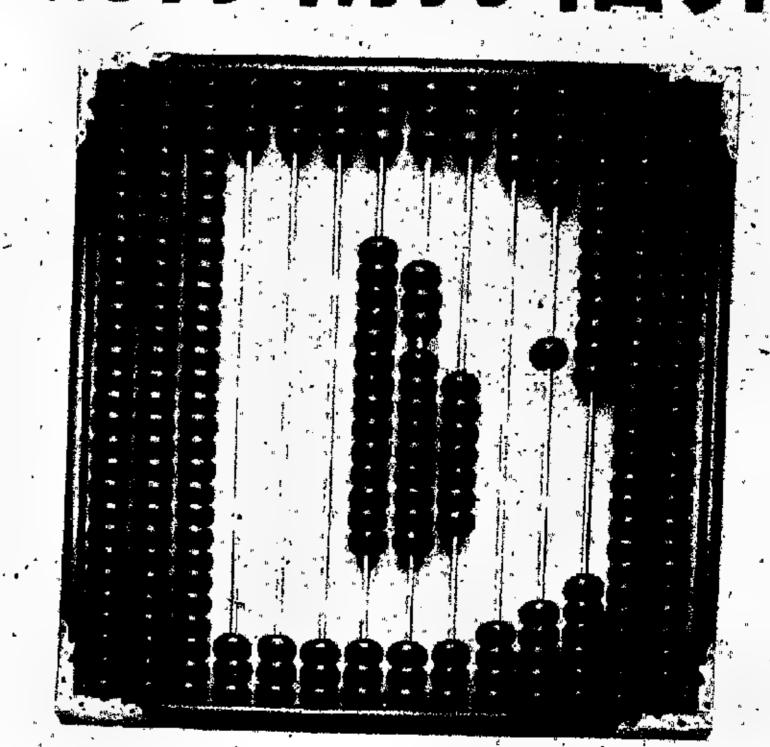
> > 合資經營

A Joint Venture of

Bank of China The First National Bank of Chicago The Industrial Bank of Japan Limited China Resources Company

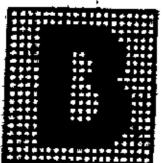
9th Floer, Wind Lund Bank Building, 45 Dea Voeux Road C., Hond Kong, Ter, 5-259326 Telex, 74262 JEASE.

## 法國國家巴黎銀行 為你精打細算



法國國家巴黎銀行歷史悠久,是世界第三大商業銀行, 實力龐大,總資產逾487,000,000,000港元,分行二千七百 餘間,遍佈全球75個國家。

因此, 閣下欲與亞洲及世界各地經商, 法國國家巴黎 銀行能夠以豐富之國際經驗、爲閣下作出可靠有利的 資料提供和財政預算, 竭誠協助開闢海外市場, 及發展 各行工商業計劃。詳情請與我們接洽。



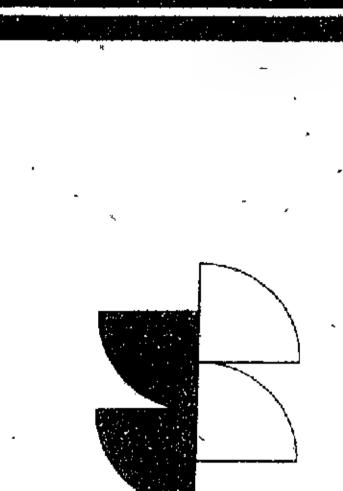
法國國家巴黎銀行

· 常務董事兼總經歷 伍步剛多元化緩和美衰退影響

目前世界十大銀行之村於一八七二年,是一四德捷能銀行成

時該銀行在西德國內行地位則佔第二。現一,在西德的私人銀 中國銀行業務更為繁忙。本港與內地經濟關係日益頻 設有辦事處。 世界各地四十個地方 約有一千間分行,在





#### 兆亞財務有限公司

#### 經營業務槪括

- 參與合作投資地產建設

提供有關專業性財經服務 策劃兼辦理一切財務事宜

香港太子行1131室 電話:5-266805 電訊: 65679 SAFIN HX

董事局主席:麥禮賢 席:李克滋 理:趙錦城

不断投資的一個循環也促成外資不斷調入得到良佳的利潤,追來港後所作的投資也來港後所作的投資也來

銀行應該作出貢獻 發展

投勤週到

至10號 茨英樓

11-3號

總行;香港復輔道中77號 電話(5-2550)) 九龍總行;彌敦道618號 電話:3-3144))

精心銹造,採用千足純金製成。每個 自奉珍藏、投資保值、亦是餽贈親朋

**财神、象徵富貴和吉祥,廣受我國傳** 

黄金、代表金錢與財富,是人類恒久

恒生銀行特將兩者融滙爲一,發行一

款精巧細緻·燦爛奪目的「財神金牌」。

該金牌係由國際知名的澳洲冶金廠一

英高克公司(Engeinard Industries Pty. Limited)

以來熱愛的稀有金屬。

統歡迎。

恒生銀行有限公司

金牌都刻有編號,列明純度及重量,並

附精美証明書,絕對可靠。

金牌重量分二錢及半両兩種

另備有十四K金框·以供選購。

金牌價格由本行根據國際金價變動而

釐訂,每日在各行所公佈市價。由於

該金牌價值珍貴,寓意吉祥,不僅適合

的上選精品。有 關金牌更詳細的

資料,歡迎駕臨

恒生銀行總行或

附阅之财神金牌。大小

**卵資物同・重量分別得** 

1錢及五錢。

各分行查詢。

**L週及全球** 

港對美出

去年佔總出口量百分之四十

市清崩的困難時期。麼大衝擊,是低限反差

6商人不須再面對像一九七三至七我覺得美國的經濟衰退對香港不

在一九八一年的首季 是不會對香港帶來特別 是不會對香港造成 是不會對香港造成 是不會對香港造成 是不會對香港造成 是不會對香港造成 是 不會對香港

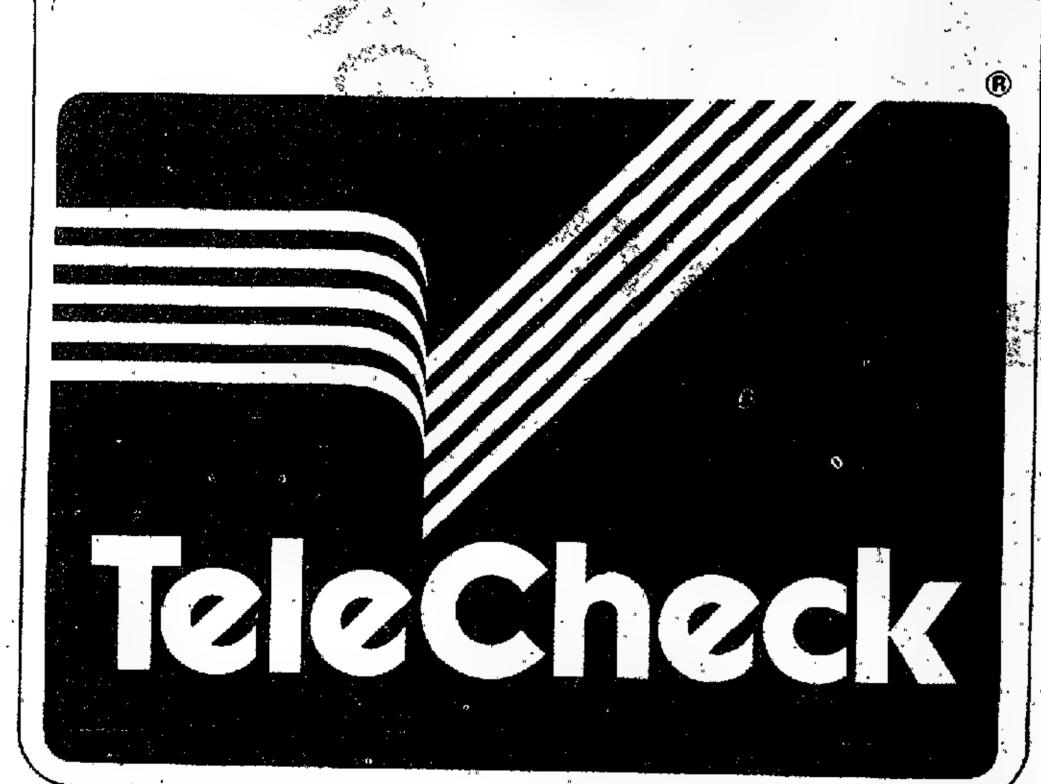
成為中國四化橋樑及下

上業多元化緩和美衰退影響上業多元化緩和美衰退影響

传

多增場市口出





支票運是國際性的龐大支票信用保證服務,其完善的電腦化 系統,可使客戶安心接受顧客在本港任何銀行的支票。

支票通在美加早已大行其道,深受歡迎,因顧客隨時可以用 支票付款。

客戶祗須要求顧客出示一項認可的身份證件及撥電支票適 在半分鐘內支票通便會給予密碼答覆。

如經支票通批核後的支票依然不兌現,支票通會賠償損失。 今後,支票通客戶可歡迎任何以支票付款的顧客,因而:

- 增加營業額
- ●吸引更多新顧客
- 発受退票損失

電話:5-747221

何不立即申請成爲支票通客戶? 欲知詳情·請即與支票通(香港)有限公司聯絡。

有支票運 支票當正理發用

TeleCheck

香港京華銀行

中 區 分 行 : 香港德輔道中40-42號 電話:5-246061 西區分行: 香港總輔道两27號 電話:5-403774 銅鑼門分行: 香港百德新街48號 電話:5-7904521 土瓜灣分行: 九龍土瓜灣道313-315號

電話:3-333993 深水埗分行: 九龍元洲街85號 電話:3-700119 矮 涌 分 行: 斯界 獎通行 英徑10號 獎英樓 電話:12-256021 新蒲崗分行: 九龍康强街13號

電話: 3-260295 銀塘分行: 九龍康寧道44號 電話3-420117

油簾地分行: 九龍彌敦道493號 A 電話: 3-320885 擺花街分行: 香港擺花街44-44A號

電話:5-420816 希爾頓分行:香港希爾頓酒店商場 電話:5-215155 **灣仔分行** · 內港鄉利臣山道1-3號 (即將開幕) 電話:5-745393

統歡迎。 黄金、代表金 以來熟爱的稀 恒生銀行特將 款精巧細級·療 該金牌係由國 英高克公司(E 精心鑄造,採) 三高投資有限公司

業務範圍

劵

證

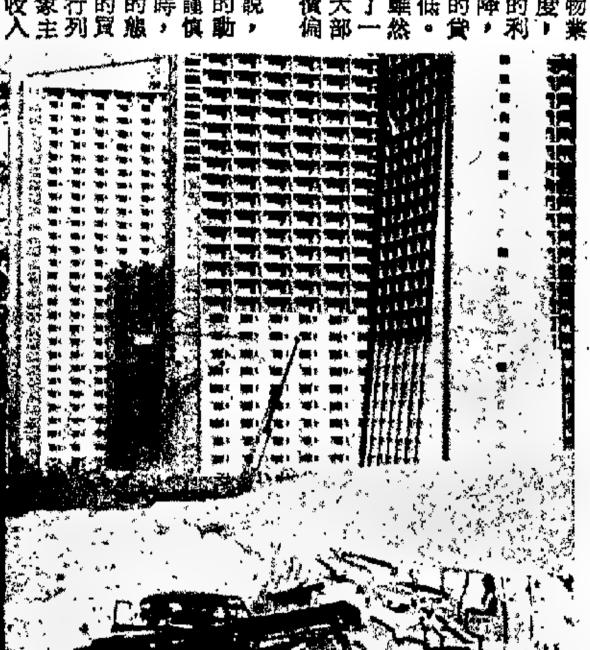
汽車貸欵

樓宇貸欵

股票按揭



料三個月內 會再減息



出指瀾觀毛裁總副行銀通寶國萬

樂學牌新數塵物式電子計算機 附有詳細中文說明書

外滙買賣

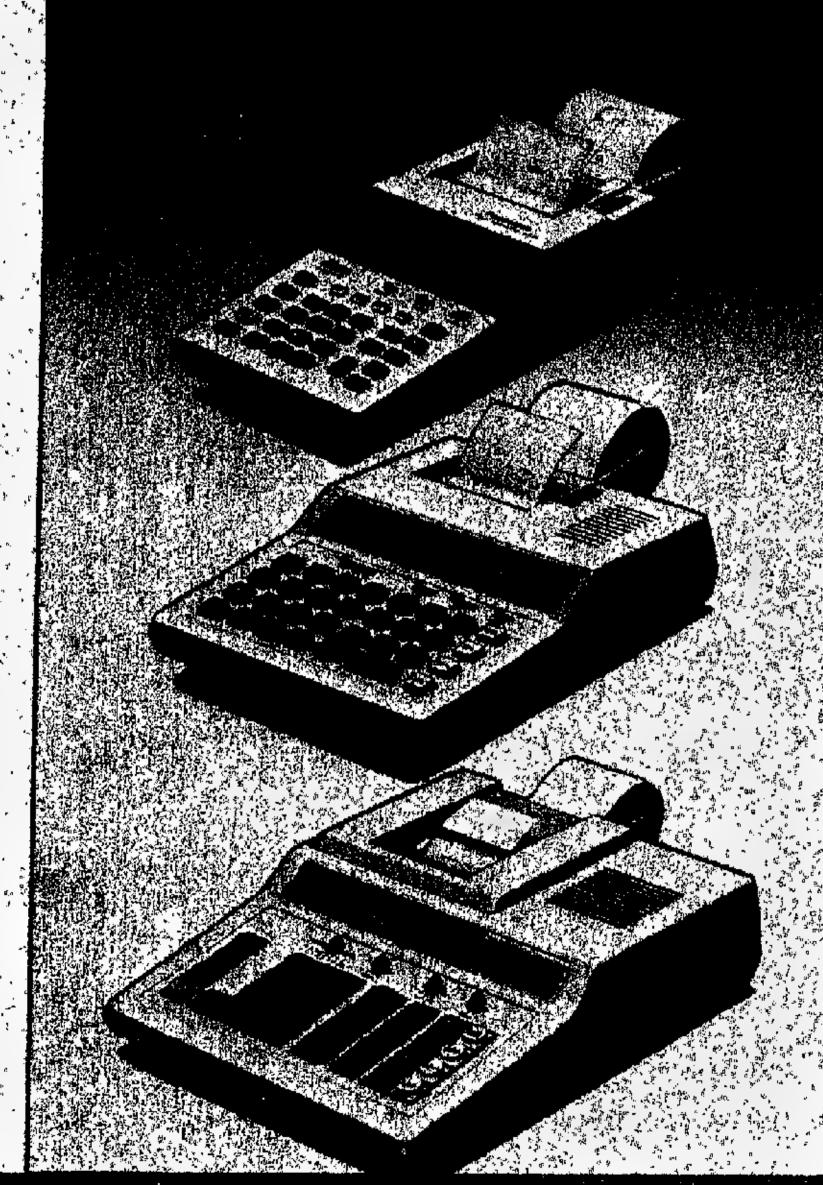
黄金期貨



●自動定數計算 ◆自動雙項目計算器 JE-2804P ◆能計算12位数 出盤出紙廳示數字 ●操址記憶装置 ●百分率計算 ●可進行非加法·小計印字 ◆雙〇龍或三〇龍

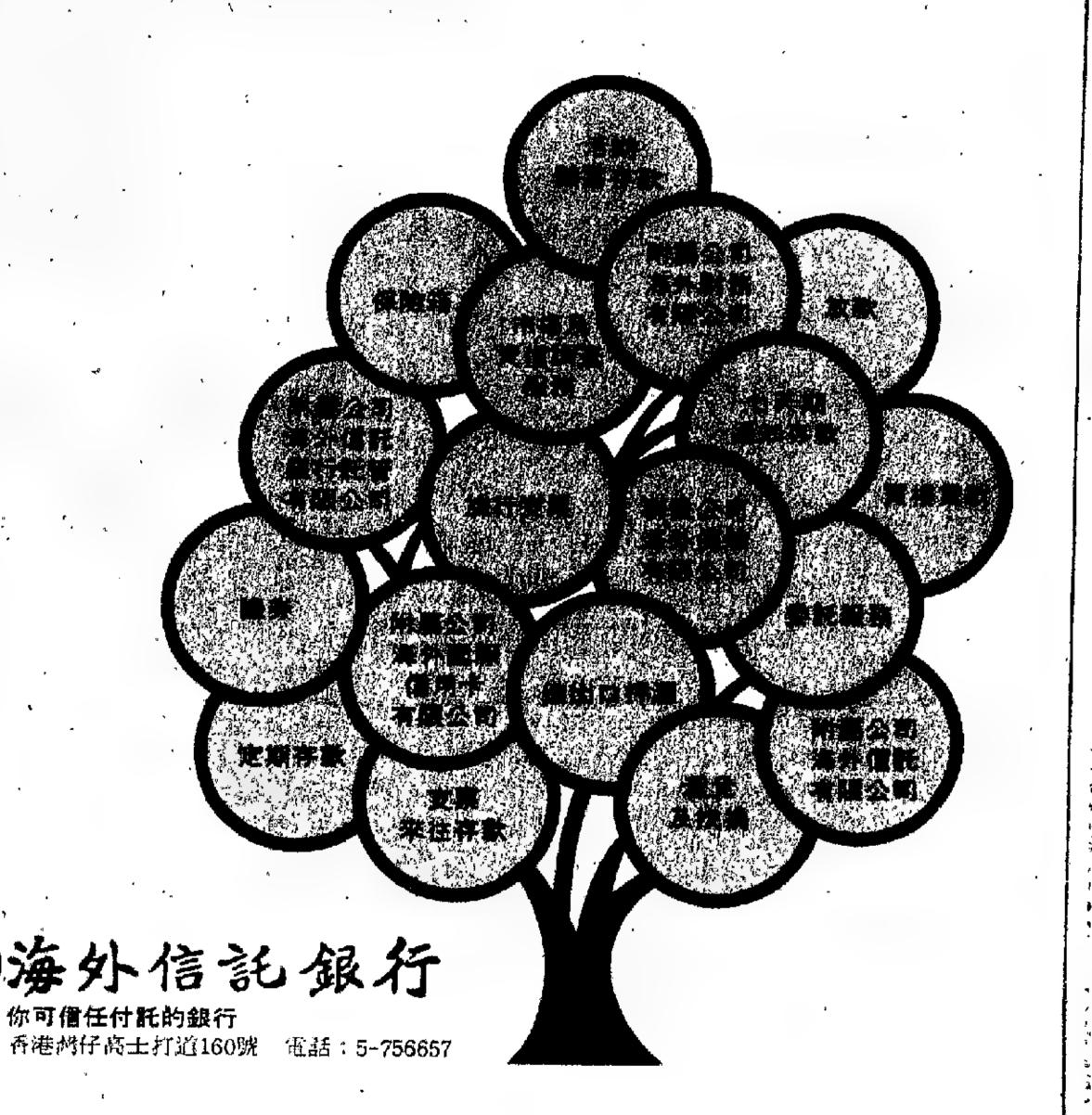
黑紅兩色印字

浮勤,0,1,2,3,4,6,及加法方式



MITTINE TO THE

九能彌敦鐵625號離斯大廈二樓·電話:3-315111 荣誉牌者曾中心:九颢董繼大厦·電話:3-669225 海外信意色銀行 爲你提供 一切銀行服務



#### 1979年3月至80年3月的 本港貨幣供應:

ğ	M1	M2
日 初 1979年	(後幣旅遊量+ 活期存款)	(貸幣流通量+活期 存敵+定期存飲+ 儲蓄存款)
Ŷ	百萬計	百萬計 "
三月	18,945	66,855
四月	18.902	66.571
五、月	18,331	66,551
六 月	18,526	67,387
七月	18,667	67.937
八月	18,449	68,050
九月	19,022	69,417
十 月	19,692	70.844
一一月	20,039	72,957
十二月	20,851	75,270
1980年		
一月	21,226	77,436
二 月	21,647	78.219
三月,	20,310	76,109



(一九三四年創立)

經營一切銀行業務 代環原建全球

總行特備防火防盗保管箱歡迎租用

組分行均代辦本行全資附屬機構

香港雪紫财務有限公司

雪泽雪常致 许 (海外)有限公司

香港常常旗 汗 (代理)有限公司



Sanwa

Finance

Limited

Hong Kong Branch:

International

#### 香港永安銀行有限公司

Sanwa Building, 20-32 Connaught Rd.,

1305-1308, Gloucester Tower,

Central, HK, Tel: 5-255081

Kowloon, Tel: 3-686106

The Landmark,

11 Pedder Street,

THE WING ON BANK LTD., HONG KONG

THE SANWA BANK LTD.

( INCORPORATED IN JAPAN )

Kowloon Sub-Branch: Golden Crown Court, 66-70 Nathan Rd.,

For Merchant Banking service in Asia Pacific Region, please contact:

<b>清澈</b>	T	香港德輔道中二十二號	5-251261
九龍枝石	î :	九龍彌敦道三五一至三五三號	3-850 .61
旺角枝石	r	九龍彌敦进六九七至七一〇號	3-944261
官塘枝气	ř.	九龍牛頭角道三〇一至三〇三號	8-891176
净件校行	4.	香港在士敦进一六四龙	5-728849
深水埗枝行		九龍南昌街六十一至六十五號	8-870909
上坝枝行		香港德輔道中二〇九號永安中心	5-437998
北角枝行		香港英皇道三四九號	5-703853
坚拿道技行	• (	香港堅拿道西十五號	5-75:189
上灰涌枝行	٠. ِ .	新界族涌石族路九十一至九十七號	12-219438
文成束街枝行	*	香港文成束街六十至六十二號	5-433627
失沙咀枝行		九龍失沙咀漢口道十八號	8-660-52
麗瑞枝行		麗瑶却麗瑶商場九至十號	12-274712

Radio Shaek's Crcommodore abble computer

TRS-80 PETTM CBMTM appleII

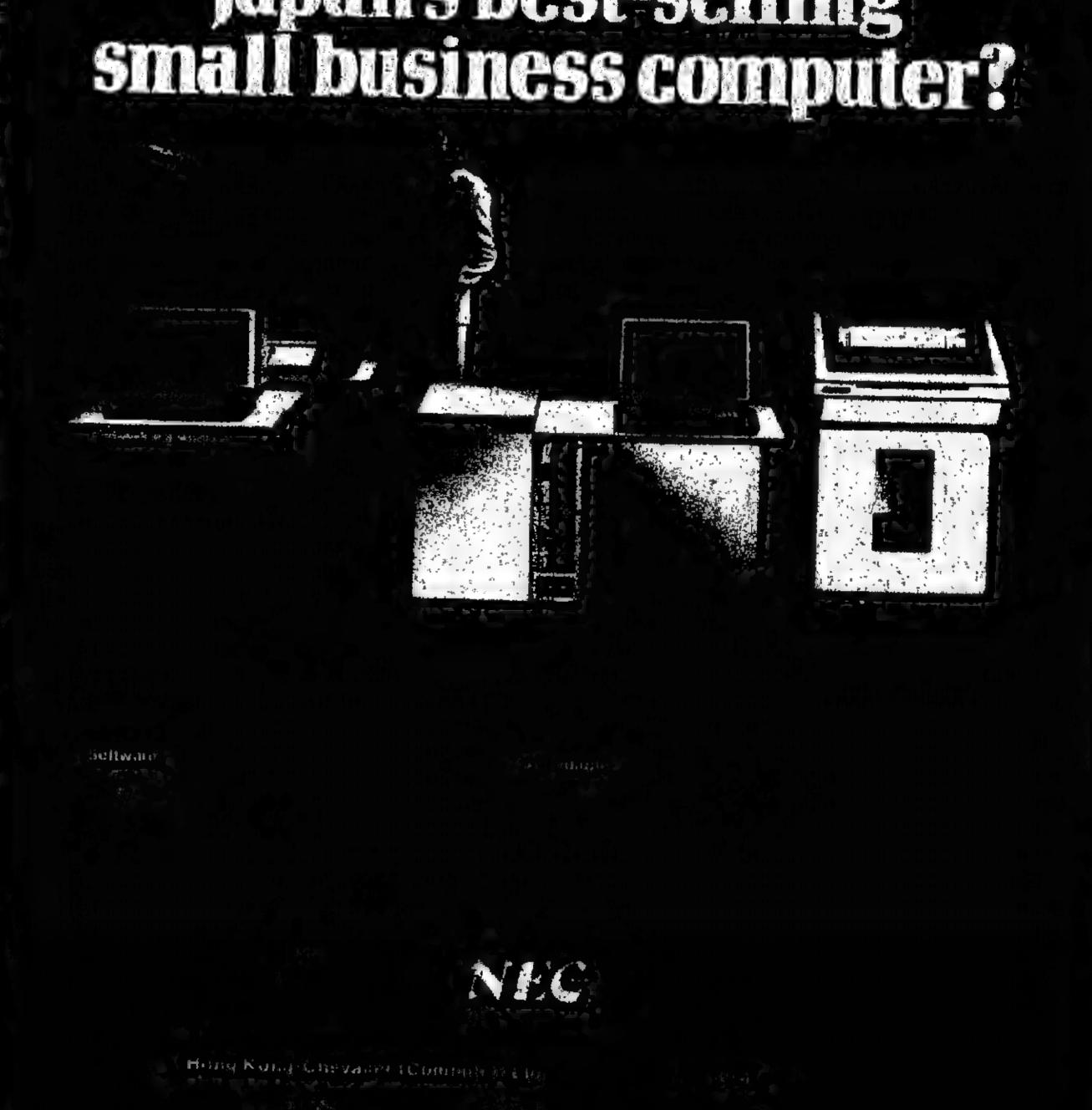
TI-99/4 Computer

FOR COMPUTERS & CALCULATORS, CALL:

Authorized Dealer: MICRON COMPUTER CO

SHOP 144, 1/F., SEVEN SEAS SHOPPING CENTRE 121 KING'S ROAD. NORTH POINT, HONG KONG.

TEL: 5-713091 Business Hours: 11:00 am-9:00 pm Why is NEC's System 100 lapan's best-selling



張啓文

有行技示额;行政的結構中國有

版四十第



附有詳細 內翻合歐 JE-18
• 乾濕電雨
• 能計算10
• 出燈出紙
• 編址記憶 ●百分字計1 \* 可進行非力 ●小數點選**持** 浮動,0.2, ●自動定数制

JE-28 ◆能計第12 ●出煙煮出剩 ●釋址記憶製 直分率計算 ●可進行非加 ●小數點選擇 浮動,0,2,3 ≠ 自動定數計 ● 自動變項目 JE-281

·能計算12位 - 出燈出紙廳 ●編址記憶裝 ●百分率計算 ●可進行非加 ●聲○離或三 ●小數緊選擇 浮動 0.1.2. 無紅雨色印

M

研門 結 郭 %

# 一務電腦化預料在年底前實施 形然增属便

BANK TED nch

支店

itral,

# 了場

拖欠及背約, 或騒亂,買客。 等能令閣下之

出口信用保險

當獲滿意解答





法國於仁保險公司

香港銅鑼灣電器道屈臣氏大厦A座6時

L'UNION DES

ASSURANCES DE PARIS

Incorporated in France 1828

Joint stock Insurance Company with a paid-up capital of 350,000,000 French Francs

TELEX: 73237 AUSTR HX CABLE ADD: "AUSTRASIA" TEL: 5-783221 G. P. O. Box 2049

General Agents in Hong Kong OLIVIER & CO. (H.K.), LTD. A-601 WATSON'S ESTATE HONG KONG

消南紫银行

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

**▲經營一切銀行業務**▶ 辨理各種港幣存款

附設:**南洋財務有限公司**辦理港幣定期存款,存款額港幣伍萬元起,利息優厚。 南洋商業銀行信託有限公司代理管業、物業買賣、遺產及一切信託性質之業務。 華僑服務部專爲海外華僑、華裔及海外朋友服務、辦理各項通訊存款、應款及其他各 項委託事項、快捷安當。

南洋商業貨倉有限公司經營乾倉、冷倉業務、歡迎客戶存儲、手續便利倉租廉宜。

代理:香港民安保險有限公司各種保險業務。 中國保險有限公司各種人壽保險業務。

港九新界各地設有辦事處 國內各省市均有代理行 海外代理行遍佈世界各大城市

總行:香港德輔道中一五一號南洋商業銀行大厦

電報掛號:NANYANGBANK 電格:5·448191(15株) 直線電報:73412 NANHO HX



HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LIMITED

HUA CHIAO COMMERCIAL BUILDING 88-98, DES VOEUX ROAD, CENTRAL, HONG KONG

★經營一切銀行業務★

中區分行: 蓄港皇后大道中92號 電話: 5-250371 尖沙哑分行;金馬倫道46-48號。電話:3-673171 一觀、塘分行:物 華 街 19 - 21 **两仔分行: 莊土頓道131-133號 電話: 5-746201** 美孚新邨分行: 英孚新邨萬事達廣場17B 電話: 3-7426611 北 角 分 行:英 息 道 413-415 號 電話:5-626108 · 美孚三期分行:美孚斯邨百老滙街45C 平台 電話:3-7426614 中區設有保管箱、歡迎開户

僑裕財務有限公司 CHIAO YUE FINANCE COMPANY LIMITED.

> 本行全資附屬公司 最低存款额五萬元

期限短 - 利息優 總分行均可接受辦理

CHIYU BANKING CORPORATION, LTD.

經營一切銀行業務 辦理各種港幣存款

國內外滙款・工商貸款・國內外進出口押滙業務

代售中國銀行總管理處人民幣旅行支票 特設: 華僑服務部 辦理通訊存款, 滙款及其他委託事項 代理:中國保險有限公司各種保險業務 總行:香港德輔道中80號 電話:5-224161 5-224162 5-224163

紅磡支行 北角支行 觀塘支行 東區支行 深水埗支行 新蒲崗支行 洛克道 275 號

在新加坡註册

資金雄厚

西區分行:

北角分行:

新界區

至调分行:

菱涌分行:

香港文域西街39-43號

电流: 5-459018 5-459019

香港英电道433-437數珠度大厦 电话: 5-618241 5-620685

5-618211 網魚涌分行。

所述集章9 9 7 次 证据:5-52614至9 9-524381

**竹箕灣太安樓地下南與名號** 

九龍等門人河道14-16號往發人度 電話: 12-435114 12-435246

元朝分行:心即安寧路2.6.4池段同片模

等消化宣路 4 號錦雀樓 3-7430160 设話: 12-266215 12-255189 大場分行: (在籌備中) 人類人類環境協道118-120頻時創機

12-428102-4

证法: 12-790881 12-790167

5-438687-8

九龍區:

油廠地分行:

化能開教道320號

肚角分行: 儿池湖海道581-581A状 记述: 3503241-3 3-32430 5-308028

近点 3-659053-7 3-334563 3-334507 尖沙吼分行

3-681578 3-682470

九龍青川道444一450號

地下所以A及B 证话:3-7430238-3

敖雪山分行:

晋山漳分行:

3-960421-4 3-934494

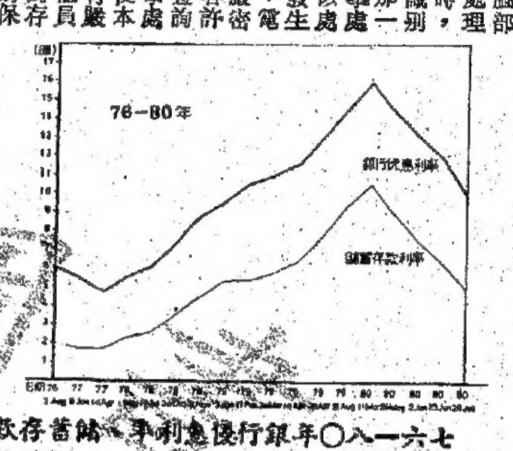
九龍舞教道36號重成大厦地下

先禮慈忠山鳳凰新村銀鳳街1圆

惠刊廣告

請機理話





**获存蓄储《事利息侵行银车〇八一六七** 表势走李息折案同行銀及以率利 岩田

一間開有港幣存款户口,均可是一間姊妹銀行今年六月一日正4一,十三銀行有户口」。

安全穩固 ·服務週到 香港分行 香港德輔道中34一38號 電話;5-257171 電話:5-233037 九龍分行 九龍旺角亞皆老街16號 電話: 3-948291 電話:3-812301

設備齊全

THE INDUSTRIAL BANK OF JAPAN LIMITED Hong Kong Branch

> 4501 Connaught Centre, Central, Hong Kong. Phone: 5-212136 Telex 63035

日本興業銀行香港支店



海馬得行機能 時期的 16月時



謂的任何服體分行套制詳情



香港出口信用保險局

## 是閣下之眞正出口合夥人

出口商日常面對的風險如買客破產,拖欠及背約, 外滙阻延,買客國內發生內戰,革命或騷亂,買客 國家突然取消及口證或禁止貨物入口等能令閣下之 出口事業一夜間化爲烏有。

何不把此等風險交由香港政府設立之出口信用保險 局承担,並增强閣下之信用放賬管理。



請撥電5-451192或投函本局營業組,當獲滿意解答

附設:南洋 南洋

港九

TELEX CABLE TEL: 3

重极排就:N

一般劇場。一般劇場。一般劇場。

王葉》

易

上良緣紅樓夢」中扮演弱質的林黛 雖然「落力」,但未能如在李翰祥唱,又吃虧在她似乎不擅刁蠻戲路 弱的公主角色則差些,既吃虧在能

李香不等晚 等的 就

小龍、成龍的影片也的功夫片,甚至中。姚蔥尚未舉出中。姚蔥尚未舉出一人就非到電影院看

**映。** 至今選没有

三期星

問題・戦院似乎比別・地是炎夏的好な。

為他們喜為

好的消遣,相對地說,電影公司, 香港人口的膨脹,在於質案較好,對觀衆具的於實際發得可觀的實際。尤其是到了暑假戲院

間期假暑至

出了她的看家還有這麼

年半上年今

· 央和國務院高層領導。,而是中南海——中

避

人造衛星的現場 多人,七月中前往北京商淡寒鸦,速成四項協議中,包括 電視新脚的轉播、電視外景 的拍攝、避成四項協議中,包括 的拍攝、避成四項協議。 直播 。 遊有就是電視節目利用

殿一。當然奇士不僅出於 一、整行》七言歌行。詩中智 一、整行》七言歌行。詩中智 一、整行》七言歌行。詩中智 一、整行》七言歌行。詩中智 一、整行》七言歌行。詩中智 一、本語、由於燕昭王築黄 和「盧溝曉月」相對,一 當然不是無事

9009

年, 外 員 奇 丙 多 回 林 合 她 面 , 是 。 元 來

有以以,可些復

要氣話,耐暗 有 我至返我,好薛她 開得來先七煲姑於

就大。分點電,,

當時不必

w.

原常皇・下丁一定工本・角色方面・凌波 の現自反串郭斯馬・松和頗佳・演唱亦保持 一次《金女王書》。 言,此片是認真的。佈景的富 實術調戲曲片《金枝玉葉》。 一牌熱潮。相信凌波極為留無 一件年代,仍有興趣既製且演 一件無潮。相信凌波極為留無 一條兒」,在六十年代掀起一 一條兒」,在六十年代掀起一

**郑**宫,



**戚**郑巴 · 劍而播最合。 · 拔合映近都 不遇 人,的是 人,的

她會我如

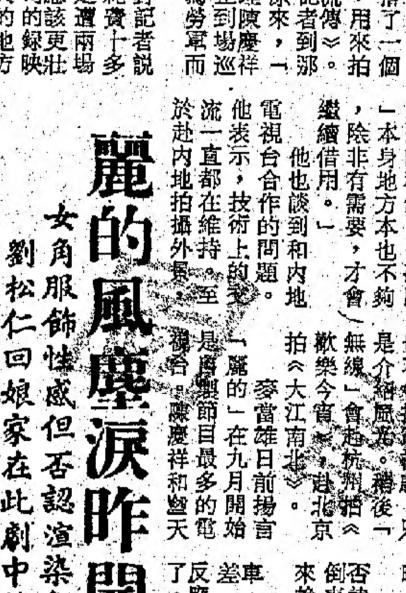
八目

,瑪走非 她她 你 但嘉 1 , 這偷 。

本本 的虚二感情反而有些激動。「我們早有安排了。」此刻 一起情反而有些激動。「我們早有安排了。」此刻 和方醫生,還有……如 老頭的三個孩子。……如 老頭的三個孩子。……如 一個大漢奸的兒女一個大漢奸的兒女

日報 「我見過國子裏 の 「我見過國子裏 の 「我見過國子裏 の 「我見過國子裏 の 「我見過國子裏 の 「我見過國子裏 態,他的雙眼總是往 然了個不大明白的神 生在它身上。」阿K 桑樹,却有别的樹裔 夠奇怪,明明是一棵 

等型論來說,改變化 等理論來說,改變化 等理論來說,改變化 可以你爸爸的關





改變的

他好像在暗

悦, 這 有 個 二 年 種說不出的愛一種說不出的愛

坦然摇

1 

問, 多,特别是有關裕民個人 K和裕民仍伏在船邊欄杆 環海峽,直向那浮在海面

寄生樹

八三

, , , 劍吧 法,但其中也有分别了。的劍法,不必顧忌,多練 「對,你的劍法比我高明 一柄竹劍了

的没不有關

**刺鼓帝** 却片國

**薛姑娘要** 

們他了有沒果如

·「你的義父出劍快到什麼 以練得像他那樣快才算合格 小同的,比他們的快得多。 小同的,比他們的快得多。 小可的,比他們的快得多。

1統計學家推算,長此以往,20%,絕對數字年年下降。人人學而,絕對數字年年下降。人人學

。「是生孩子?還是不生孩子。」以好?還是世界上沒有德國人的如何?

如有九億五千萬德國

咖啡或

技術課程。

程製訂的得失,不是不可以評。我是這麼想的。 中常課堂,聽科學院專家講授科學 一問課堂,聽科學院專家講授科學 一問課堂,聽科學院專家講授科學 ,中南海近來最富挑戰性的工作是

本位首在希才对在,但很多目分多月谁人 理解的人,有清凉感。 一避暑山莊」在宫殿建築上,雖似脱 地,青松佈蔭,迴廊複道,曲折清幽。其 地,青松佈蔭,迴廊複道,曲折清幽。其 地,青松佈蔭,迴廊複道,曲折清幽。其 地,青松佈蔭,迴廊複道,曲折清幽。其 地,青松佈蔭,迴廊複道,曲折清幽。其 ,却依然瀰漫於庭園之間。 避暑山莊」在宫殿建築上,雖似脱 ,如依然瀰漫於庭園之間。

然而,

到分 是 我留 道 瑪 時 下 唐 則出一次醜,所以她對我才 與第一日來到陳雄如何暗示 以爛了!」 以來一日來到陳雄如何暗示 以爛了!」 以來一日來到陳雄如何暗示 以來,說,「我不同雲 以來」,與一個如何暗示 以來,與一個,見

矛盾。

徐神火、馬修女等人的想法中的自比目前更甚。我們是只好在矛盾中求生存了。」

可是罪不及妻孥呵,他的兒女,如娘。「雞道因為……」」一次神父和鳥修女呢?」潘也覺得追做法是合情合理的。」如娘。「禁神父和鳥修女呢?」潘姑娘。「雞道因為……」,如果是人人得而誅之的。

是以此實識了狄娜,也又只讓是以此實識了狄娜,並將她替了分鐘,何解?

更顯得合適

900

多人,七月中前往北京商及 業務,達成四項協議中,包括 整視新牌的轉播、電視外景 的拍攝,電視與作的培訓等 的拍攝,電視與作的培訓等

還有就是電視節目利用

暑

爾爾。題詩美問桑乾水,曾有 時國。題詩美問桑乾水,曾有 時國。題詩美問桑乾水,曾有 時國。題詩美問桑乾水,曾有 時國。題為名勝古蹟,自值得 一線。近為名勝古蹟,自值得 一線。近為名勝古蹟,自值得 一線。近為名勝古蹟,自值得 一線。近為名勝古蹟,自值得 一線。近天 一個京漢路修成 一個京漢路修成

• 馬盧, 座看已聽早

塵一。的不平》 客時兵詩 重樹的 能連。賢老結

・漫句

現在,宫殿區已改為了海德雕宫博物

助男的

助確留心自和人實學的異常

正只們願的,如為感,學尤

為了動通生其只助・常毫是

生照國助

多年報源的大學工作。

本的自然。

「美國教育、新田野、湖田,人類即,是氣候的自然。」

「美國大學學與的失學。與外別,一個自由,與國門,是氣候的自然。」

「美國大學的,與一個的問題。在他們的心目中,美國經濟之前,與一個的問題。在他們的心目中,美國經濟之前,與一個的問題。在他們的心目中,美國經濟之前,與一個的有心性。

「美國大學學與一個的人數以百計。在據氏四十多度的高溫下,熱死人人類即,是氣候的自然形人是不對的。美國的月底也不特別,也不是一下,那也是人人不對的。美國的月底也不特別大學。

「經濟方子,那也是不對的。美國的月底也不特別大學。

「美國教育、田野、湖沼,是氣候的自然為了,

「東京教育、田野、湖沼,是氣候的自然為了,

「東京教育、田野、湖沼,是氣候的自然為了。」

「東京教育、田野、湖沼,是氣候的自然,如,是氣候的自然,如,是氣候的自然,如,是氣候的自然,如,是氣候的自然,如,是氣候的自然,如,是氣候的自然,如,是氣候的。

收到的。 的,更有的因为 送的生日禮物

有業香失社港

往朋是收是五。,代 來友弟到這支家時人 而送妹的一金裏與們

其了人也送了。 想不多?送一不定名人我示 可知道了送

不是攝氏四十多時,此地也熱, 有些風思牛。草 有些風思牛。草 不是顯然來。

寫主人翁夫婦旅行亞洲各大城市時所產生的一些感想。 由於有了這些感想,這對夫婦陷於進退兩難的苦悶中:「是生孩子?還是不生孩子?」 一身稱的語官(主人翁就以我為名),描一,只見單車琴連綿不斷地南來北往,東年頁也

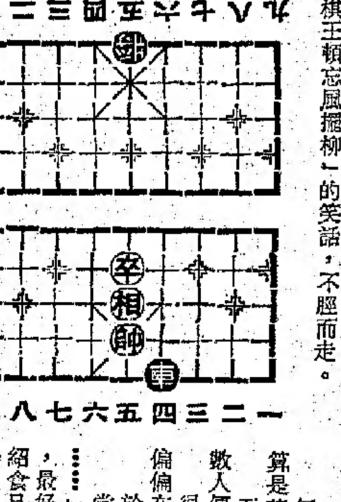
守

,五退,車奧局鐵,憑風相進五將 B 揭對兵劣顯擺 進,車進3如就讓的狂一七草31,下可子一吹古 , 3 進 ,相 , 以無方,局

王頓忘風擺柳」的笑話,不脛而走。上身似的,手懸緩走了步大錯棋,於是了如。馬敬如重提和議,那知客仔仍要耀武不肯鳴金收兵,續駁一個多鐘頭。皮包骨的馬威。如是者磨了一個多鐘頭。皮包骨的馬姑。馬敬如重提和議,那知客仔仍要耀武不肯鳴金收兵,續駁一段時間,局勢周而在右,象飛左河頭。

風起食指動

H



(法園浅重し

為 而視廣告對家庭主婦是最有影響力, 根據調查,家庭主婦掌握購物的

的大權

群此 , 家庭主婦聯物的次數是多得多一个 一, 要子單獨一人去購物的次數佔百分之一, 一, 支夫單獨一人去購物的次數佔百分之二一 一, 支夫單獨一人去購物的次數佔百分之二一 兩人同去超級市場聯物的次數佔百分之三十 有個專業調查所得的結果,年輕的夫婦的。

家庭主婦聯物的次數是多得多

是三十多度。 熱死人 是三十多度。 熱死人 與不濟在所難免,再 與不濟在所難免,再 與不濟在所難免,再

容 若

情老等最大學 (本) 大學 (本) (本) 大學 (本) 大學 (本) (本) (本) (本) (本)

「谷額」大戰 送主婦為對象。 此所以,若干商品做廣告,都喜歡以家

Kung-Pao

Iennessy Road

商费人印督

·百五千七〇二第

限有務印利有港香

期

long Kong

過肥公间

· 用四再在維國是操 · 用四再在維國是操 · 用四再在維國是操

P

愚颺姗

張子慧率

簡準將與精

另外,在「開咧」前、以後每周操六課。下午在嘉山球場開操

| 開操後,逢周三、周|| | 野人張志强稱,該隊|| | 野人張志强稱,該隊|| | 野一場。

搬搬金

阿羅京興寶會

将影瓣飕光 冰腦在 

派聯將續訪廟家 陳景流,今晚在人民大會堂學行家香港中華樂館游泳聯合會訪問團問

E 青年小型 足球錦標賽

東郷野手

少下保部**将** 必阻午龄 **幕** 必服天五球一

項活動康體處

公司

照常

期付款 面單邊

息情

、各行業垂詢! Þ29號華人行十樓 1(18線) 3-774414(本地盤假日照常)

。拿加 興 賽此隊國

秋立七廿

那員表現了很高的水平, 這是在其他國際比別員表現了很高的水平, 這是在其他國際比別中國訪問感到很高與。我們結識了許多中期外參加與運會。在這個時候, 我們有機會不滿。我們響應我國政府的號召, 没有去莫斯利參加與運會。在這個時候, 我們有機會東後對記者發表談話說, 蘇聯武裝入侵阿富東後對記者發表談話說, 蘇聯武裝入侵阿富加拿大跳水隊教練吉米。 關比在比賽結

紐西蘭等地著名大學所承認。之承認。其成績優良者,可獲獎學

聞

凱恩

泣

看速發揚五後最

樂音的了不停買

方東·慶·晋

看速基場五後最

擊狼蛛五

光新 H632959

多五天今 自然性 自然性 自然是 自然是 自然是 自然是 自然是 自然是 方。平主演 導演 準濟

四曲山

**沃默天**学

核 刺 聚 恐 猝 斑 斑 斑 斑 斑 斑 斑 短

**景**全

自 H 702412

健豐

成纲便良者,可升讀本院大及本學院三年級入學標準。

楊

〇年七月廿 在 整館 大體堂舉行 型此信 七月卅 移香港殯 主寵

華大

天兩明今後最

串會大 通卡人真

後天

起題意理四

声等 岂几· 終9 新丑

映獻後最天今

彈大開期夏公瑾! 咸老豐性娱 1 笑心内令司球 宜幼富最樂

演主 桃莉姬亞維施·斯當亞唐 主尼大。摩羅柏哥格,默盛明 演藝術 亞達·利力,映大天 除 擊 突 狼 海

湾柴

場四天今

劇**遭的不與一** 喜卡同衆部

會與動 運物

水聖 半 五 | 待含 場 放苞 | 紅暈涕愛性 | 場早天今月明

丰萬

映獻日今

**鉅武彩奇浪** 片伙色情漫

場 公

積食腹痛 嘔吐泄瀉 中暑痢疾 功能: 袪痰消脹 健脾開胃

巨戰公歐座早場今週二第

部马马杰

記險遇

觀最場激片戰味片科

傑紀房聚創·本日國法國英

播拍地實山黃 片俠武情奇漫浪

會運興物動

都皇

天 今 後 最 片唱歌調梅黄法手新格風新

術方鈕 雷趙 嘉艾張 波凌

者世教

后皇

獻明 映天

奇面!刺爭! 挺幻

存业婚婚

映起天明 樂 首的 了不停 幕登隊人與明 红 寶 人夜哈 奮 情慾 新今 唇 石 歸屬 都 狂火 樂早 樂的不

運動會!

公場餘

際國 平太 K-820749 兩今太 天明平

洋南 兩今國 天明際 淫婦!

映續場五天今 悟女愿题包 拍實 黄景名在外全地地山區 風著景部 映天後 主平斯 方平 鮑 脖起

華南 3 881755

速從看欲天今後最 陽太黑 歌為 映 天 明 

**抽**穿單拇早後銀 豬 早後珠 命刀命場天都 榮內場天江

頓盛華·統總

對粤 咸老 主 曾 路 黄 白語 宜幼 演琪佩敏家申元

THUE B

天雨後段作之典經哲不 一級三 異 即船 明潭 門生羅 <sup>敢巨一又期下</sup> 陽柔漢鐵 

都京

報訊】荃灣